



Hasegawa
Hobby kits

RF-4E PHANTOM II® J.A.S.D.F.™

PT30 1:48 RF-4E ファントムII “航空自衛隊”

RF-4はマルチセンサー戦術偵察機です。アメリカ空軍は当時新型戦闘機を開発する場合、ほとんどが偵察機バージョンを含めていました。F-4ファントムもF-4の原型F-110Aの発注時に偵察型のRF-110A（後のRF-4C）が含まれていました。YRF-4C試作1号機はF-4Bの生産ラインからコンバートされ1963年7月に完成し8月8日に初飛行しました。RF-4はそれまでの戦闘機偵察型と比べ格段のキャパシティを持っていたため通常のカメラの他電子、赤外線センサーも搭載した全天候型マルチセンサー機となりました。RF-4E（モデル98LG）は、前縁スラットの無いタイプのF-4EのエアフレームにRF-4Cの機首を移植した機体で生産1号機は、1970年9月15日に初飛行を行いました。150機生産された全ては西側諸国輸出用で西ドイツ、日本、イスラエル、イラン、トルコ、ギリシャに輸出されました。エンジンはF-4Eと同型のJ-79-GE-17です。RF-4Eの光学偵察カメラは、カメラペイ前方にKS-87B前方偵察カメラ、中央カメラペイにはKA-56E低高度パノラマカメラかKA-91B高高度パノラマカメラのどちらかを搭載します。その後ろ左右には側方偵察レーダーAPD-10 SLRが搭載されその後方にはAAS-18A赤外線偵

察装置が搭載されています。これらの撮影時はRF-4Eに搭載した慣性航法装置ASN-56とリンクし速度、高度、機体の姿勢、緯度、経度、進路の各データが写し込まれるようになっています。この他RF-4Eの装備はLA313ビューファインダー、ASQ-90データ表示装置、APN-205電波高度計、胴体後方左右側面のフラッシュカートリッジ発射装置等があります。また機首最前部に搭載されたAPQ-99前方監視レーダーは、航法能力も高く地形回避能力も備わったレーダーです。航空自衛隊ではRF-86Fの後継機として1973年4月に14機を発注、1975年3月に全機受領し茨城県百里基地において第501偵察飛行隊を発足させています。

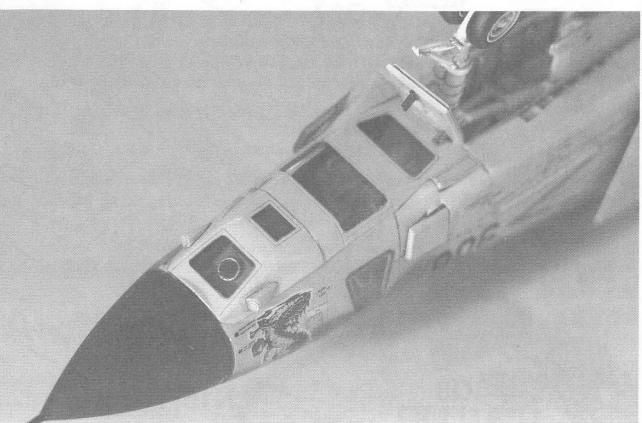
〈データ〉乗員2名（パイロット1、ナビゲーター1）全幅：11.71m、全長：19.33m（ピトー管含む）、全高：5.00m、エンジン：ジェネラル・エレクトリック J79-GE-17A、推力：5,352kg (A/B 8,083kg) x2、最大速度：マッハ2.4/40,000ft、最大離陸重量：26,760kg、偵察行動半径（増槽タンク3本装備）：600nm、固定武装及び武装運用能力：無し

The RF-4 is a multi-sensor tactical recon plane. At the time of its development, it was standard procedure for the US Air Force to develop recon versions of its newest fighters, and the RF-4 was no exception, ordered during the design stage of the F-4 Phantom. The prototype YRF-4C was a converted airframe from the F-4B production line completed in July 1963 and first flown on August 8 of that year. The RF-4 was a quantum leap in recon fighter development at the time -- an all-weather multi-sensor plane with greatly expanded capacity including electronic and infrared sensors in addition to the standard camera equipment. The RF-4E was a mating of the F-4E wing (no forward edge slats) with an F-4C fuselage, and the plane made its first flight on September 15, 1970. 150 of these planes were produced in total, and all were sent to American allies, including West Germany, Japan, Israel, Iran (an ally at the time, under Shah Reza Pahlavi's regime), Turkey and Greece. Powerplant was the same J79-GE-17 used by the standard F-4E. Onboard optics in the RF-4E included a KS-87B forward view camera in the forward camera bay, and either a KA-56E low altitude panoramic camera or KA-91B high altitude panoramic camera in the central camera bay. Behind the central camera bay, APD-10 SLR forward view recon radar was installed, with AAS-18A infrared recon equipment installed behind this. When this equipment

gathered photographic and other data, the data was linked to and analyzed in the ASN-56 inertial navigation system along with data for the speed, altitude, aircraft pitch, yaw and heading of the plane itself. Other equipment on the RF-4E included the LA313 viewfinder, the ASQ-90 data display, the APN-205 radar altimeter and photo flash cartridge launchers on either side of the fuselage. The RF-4E also carried an APQ-99 forward view navigational radar in its nose cone that was capable of navigating by terrain features. In April 1973, the Japanese Air Self-Defense Force ordered fourteen RF-4Es as replacements for their aging recon fleet of RF-86F Sabres, and the new planes arrived in Japan to be accepted at the 501st Recon Squadron at Hyakuri Airbase in Ibaraki Prefecture in March 1975.

(Data)

Crew: two (pilot x1, navigator x1); wingspan: 11.71m; length: 19.33m (including pitot tube); height: 5.00m; engine: General Electric J79-GE-17A (5,352kg of thrust, 8,083kg on afterburner) x 2; maximum speed: Mach 2.4 at 40,000 feet; maximum take-off weight: 26,760kg; operational recon radius (with three external fuel tanks): 600 nautical miles; fixed armament: none





切り取ってください。
REMOVE
ENTFERNEN
RETRIEVER
SEPARARE
CORTAR
切去



穴をあけてください。
OPEN HOLE
ÖFFNEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
HACER AGUERO
鑽孔



穴をうめてください。
FILL HOLE
SCHLIESSEN
BOUCHER LE TROU
FORO PIENO
EMPUJE EL AGUERO
把孔填平

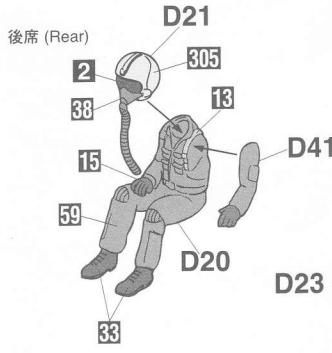


どちらかを選んでください。
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
FACOLTATIVO
OPCIONAL
可以選擇採用

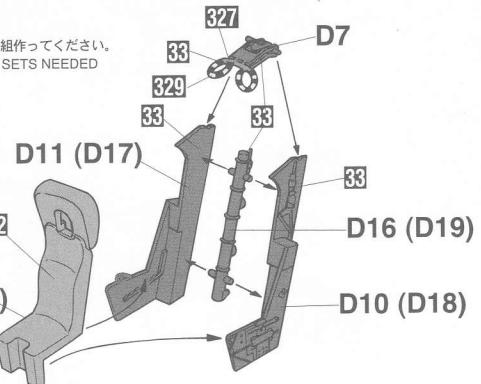


2組つくってください。
2 SETS NEEDED
WIRD DOPPELT BENÖTIGT
DEUX SETS NECESSAIRES
NECESSARIA 2 SERIE
SE NECESITAN DOS PIEZAS
同様の制作二組

1 パイロットの組み立て Figure Assembly



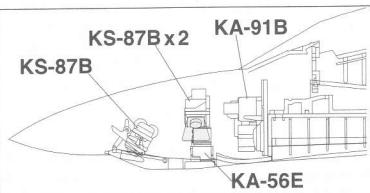
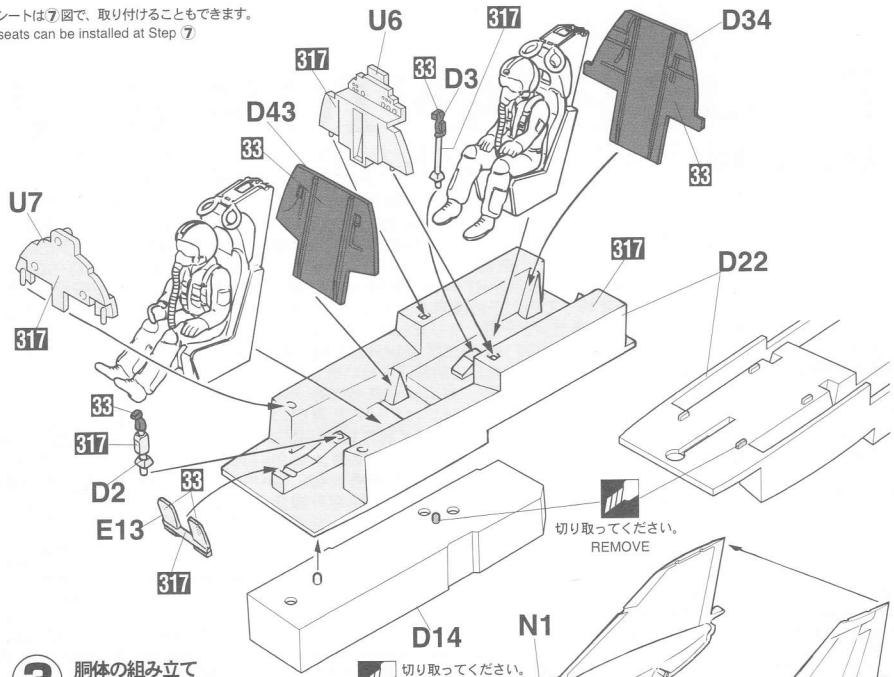
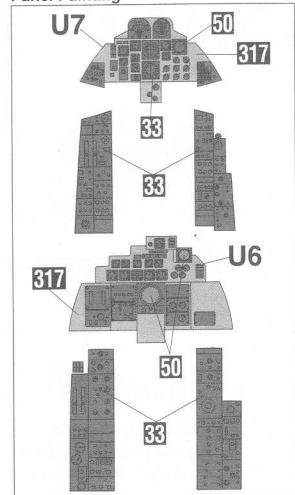
x2 2組作ってください。
2 SETS NEEDED



2 コックピットの組み立て Cockpit Assembly

★パイロット、シートは7図で、取り付けることもできます。
★Figures and seats can be installed at Step 7.

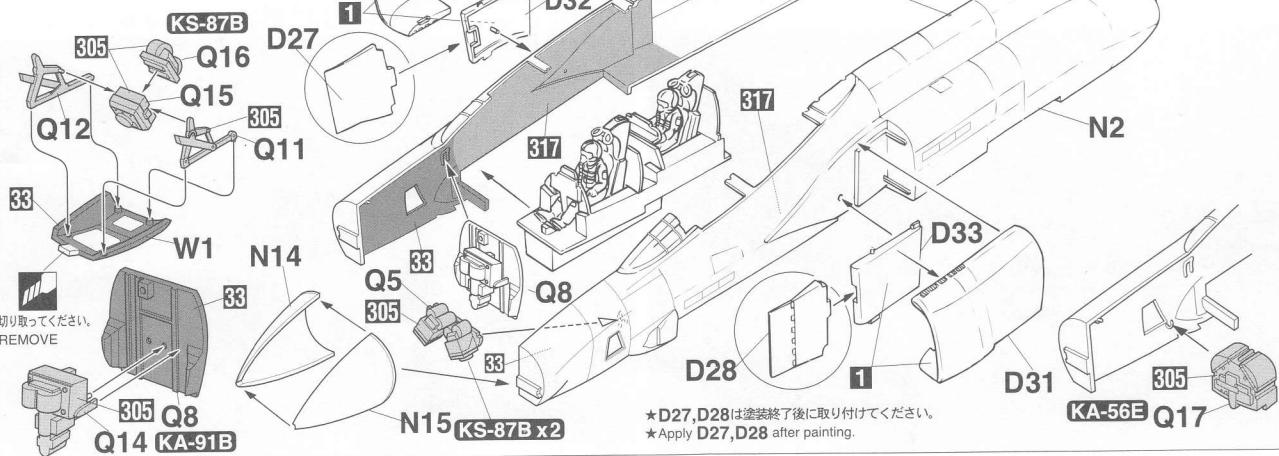
パネルの塗装参考図 Panel Painting



3 脊体の組み立て Fuselage Assembly

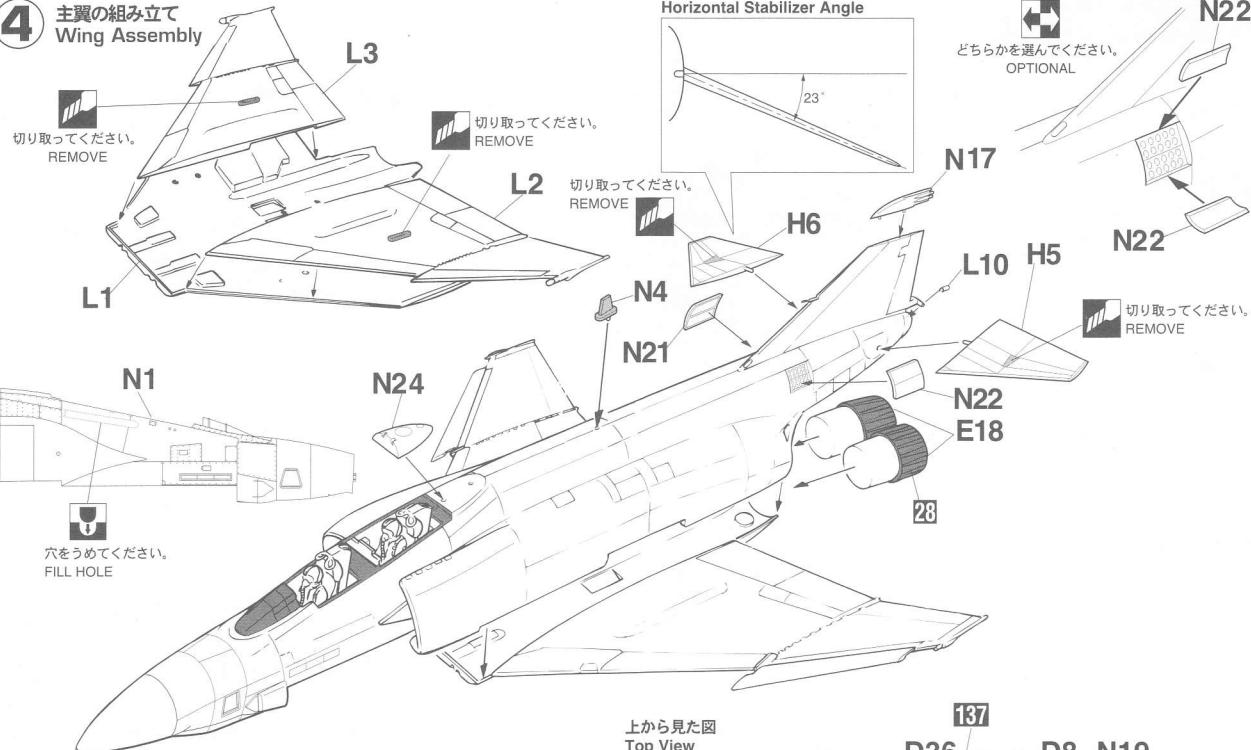
D42

穴をあけてください。
OPEN HOLE

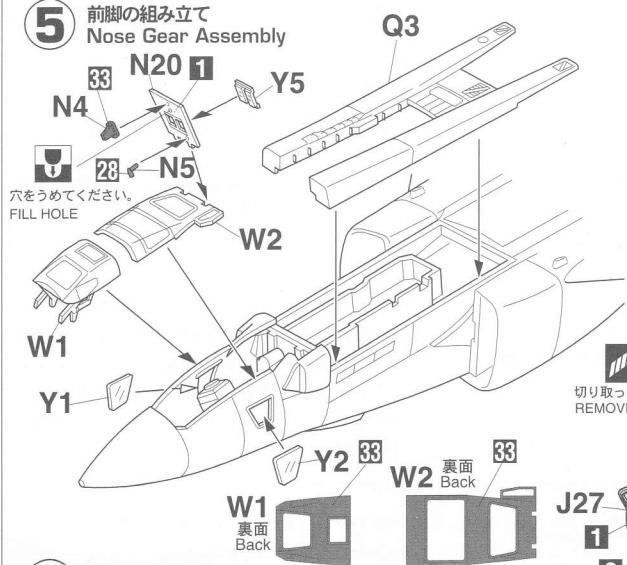
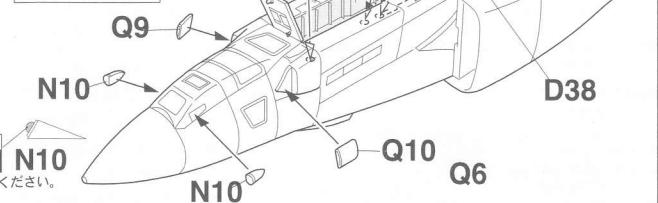


* D27, D28は塗装終了後に取り付けてください。
* Apply D27, D28 after painting.

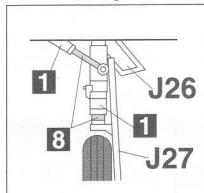
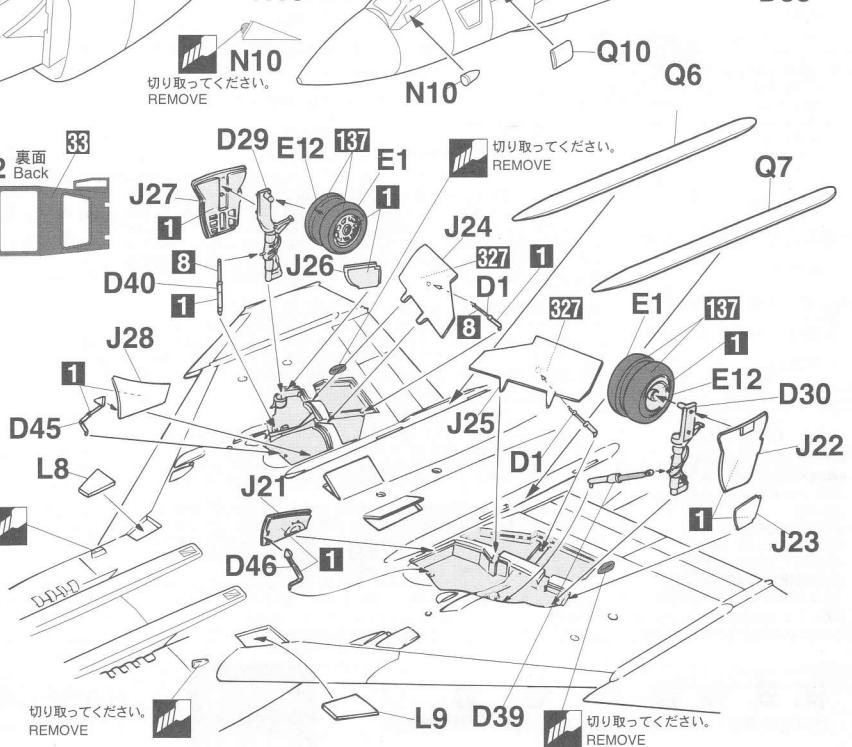
4

主翼の組み立て
Wing Assembly

5

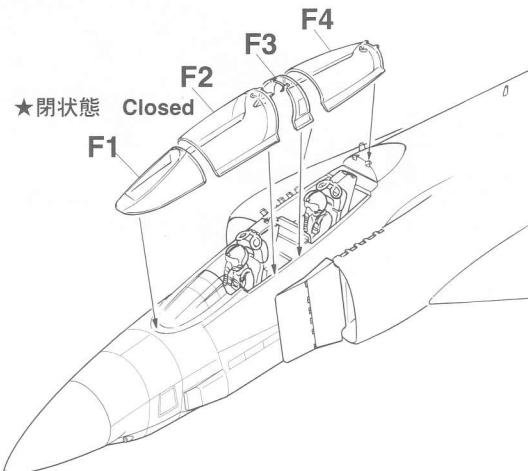
前脚の組み立て
Nose Gear Assembly上から見た図
Top View

6

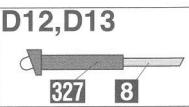
主脚の組み立て
Main Gear Assembly主脚の組み立て 参照図
Main Gear Angle切り取ってください。
REMOVE★エアブレーキ J24,J25 は開閉選択になっています。
★Choose open or closed position of air brakes J24,J25

7

キャノピーの組み立て
Canopy Assembly

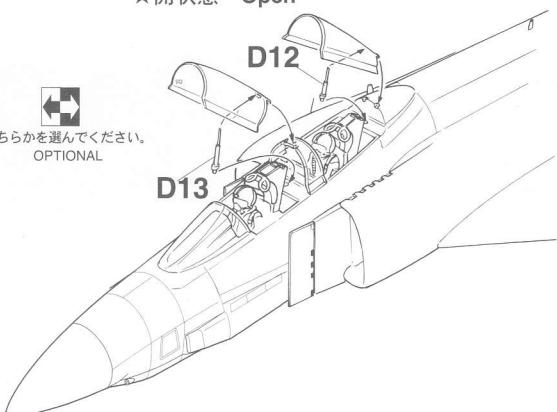


キャノピーアクチュエーターの塗装参考図
Canopy actuator Painting



★開状態 Open

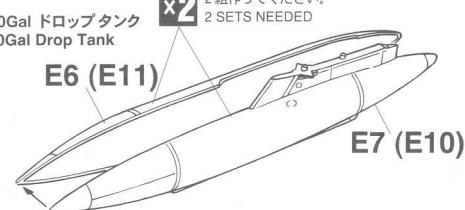
どちらかを選んでください。
OPTIONAL



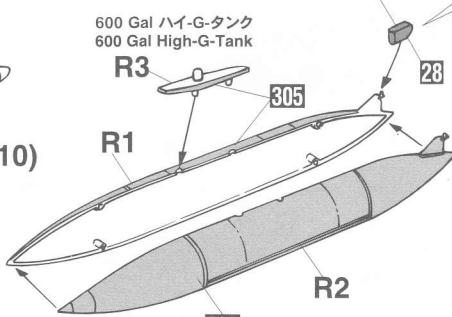
8

武装の取り付け
Armament Installation

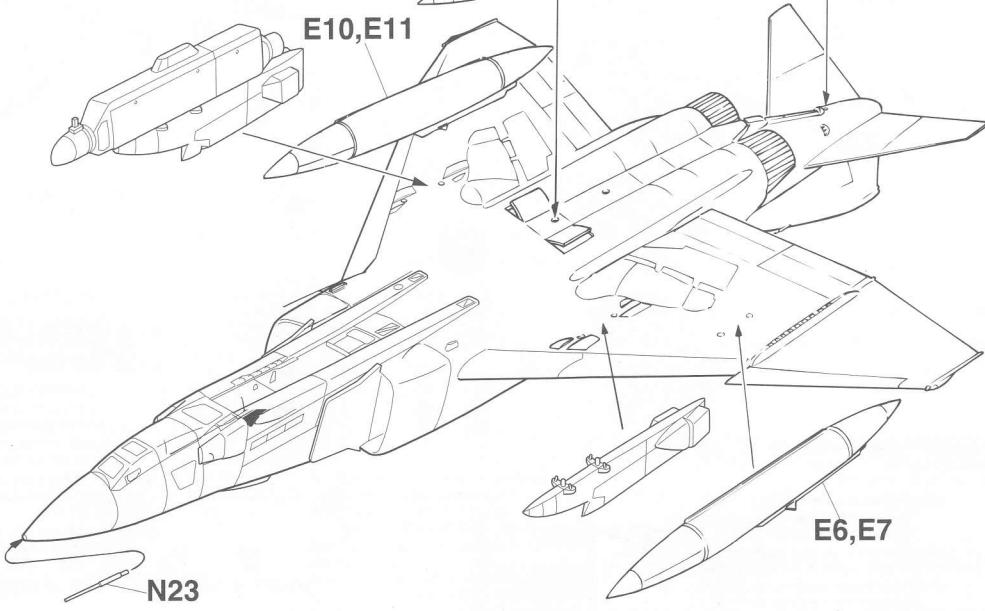
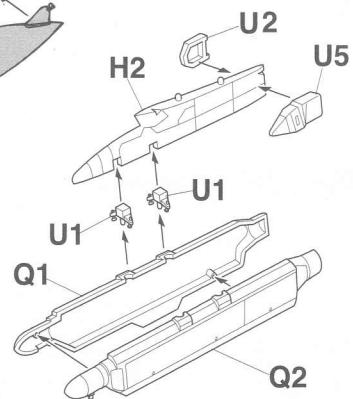
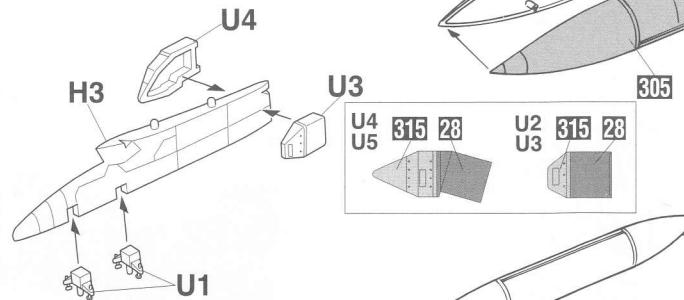
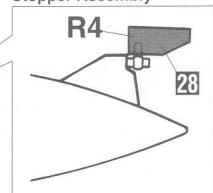
370Gal ドロップタンク
370Gal Drop Tank
x2 2組作ってください。
2 SETS NEEDED



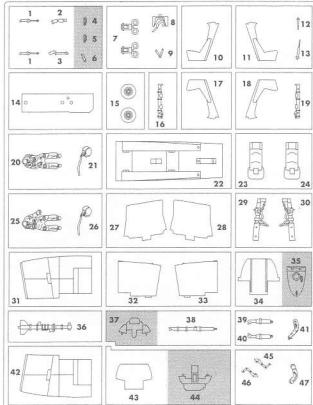
600 Gal ハイ-Gタンク
600 Gal High-G-Tank



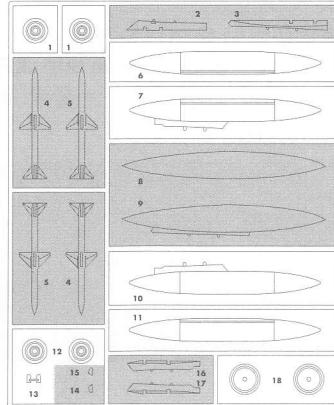
振れ止めの組み立て参考図
Stopper Assembly



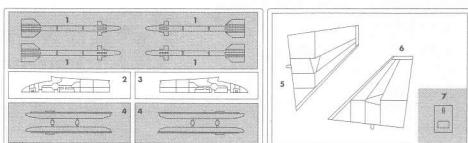
《D》



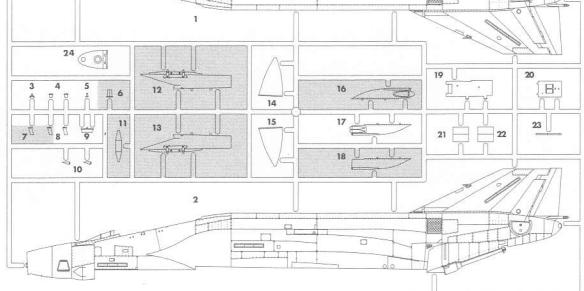
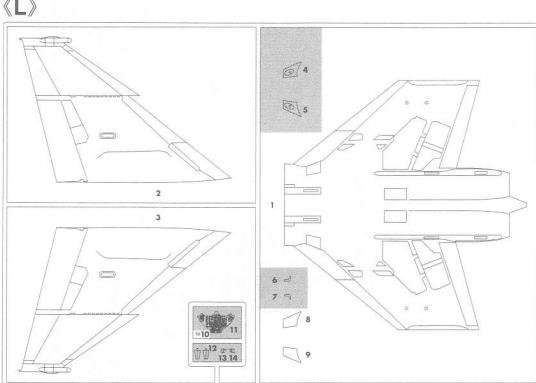
《E》



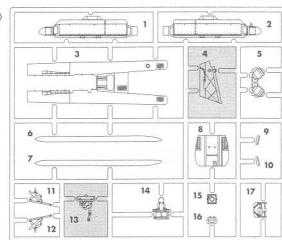
《H》



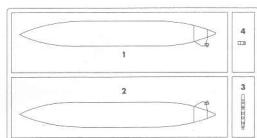
《L》



《Q》

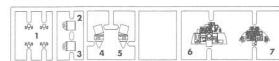


《R》



の部品は使用しません。
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces à ne pas utiliser.
Parte non per uso.
Parts para no usar.
不需要使用的部件

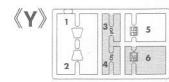
《U》



《W》



《Y》



《郵便振替のご利用方法》

郵便局の払い込み用紙の通信欄に、部品請求カードを参考に、ART No. スケール、製品名、部品名、数量を必ずご記入ください。払込人住所氏名欄には電話番号もお書きの上、口座番号00870-5-42287、加入者名(株)ハセガワでお申し込みください。

For Japanese use only.

■部品請求をなさる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはっきり書いて、下のカードと共にお申し込みください。

●「部品請求カード」1枚につき1キット分のパーツの請求を受けることができます。

●上記の価格は予告なく変更する場合もありますのでご了承ください。



部品請求カード

PT30 1:48 RF-4E ファントム II “航空自衛隊”

部品を紛失したり、破損された方は、このカードの必要部品を○でかみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申ください。(1,000円以下の部品請求には、切手で代用もできます。)

D 部品	700円	N 部品	1,000円
E 部品	700円	Q 部品	700円
F 部品	500円	R 部品	500円
H 部品	700円	U 部品	450円
J 部品	500円	W 部品	450円
L 部品	850円	Y 部品	450円
		デカール	1,300円

0312

ART No PT30

塗料指定の 1 は GSI クレオス・Mr. カラー、H 1 は水性ホビーカラーの番号です。

H 1 in painting indication is the number of GSI Creos Aqueous Hobby Color, while 1 is that of Mr. Color. Glue is not included in this kit.

H 1 bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Aqueous - Hobby - Color von GSI Creos, während 1 den Ton der Farbserie Mr. Color anzeigt. Im Bausatz ist kein Klebstoff enthalten.

Sur le guide de peinture, H 1 correspond au numéro de couleur GSI Creos AQUEOUS HOBBY COLOR, alors que 1 correspond à Mr. COLOR. La colle n'est pas fournie dans ce kit.

H 1 nella indicazione della pittura è il numero della GSI Creos del colore ad acqua per Hobby, mentre 1 è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella scatola di montaggio.

H 1 en indicaciones de pintado. Este es el número de GSI Creos Aqueous Hobby Color, mientras 1 es el de Mr. Color. El pegamento no está incluido en el kit.

H 1 這個著色指示是代表 GSI Creos 出品水性模型漆油的編號，而 1 則代表 GSI Creos 出品的樹脂系模型漆油的編號，這份套件並沒有包括膠水。

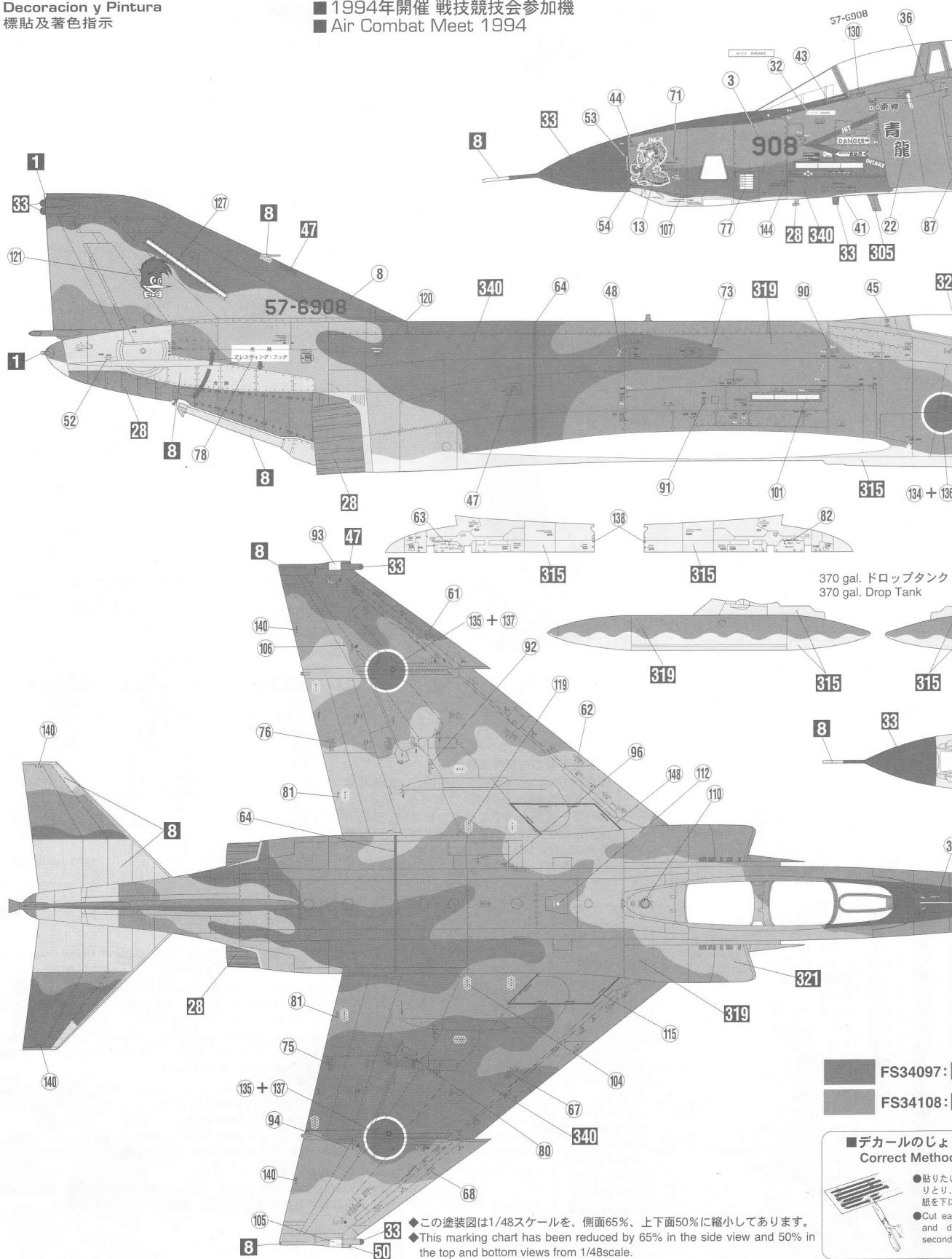
1	H 1	ホワイト(白)	WHITE
2	H 2	ブラック(黒)	BLACK
8	H 8	シルバー(銀)	SILVER
13	H 13	ニュートラルグレー	NEUTRAL GRAY
15	H 15	暗緑色(中島系)	IJA GREEN (NAKAJIMA)
28	H 18	黒鉄色	STEEL
33	H 12	つや消しブラック	FLAT BLACK
38	H 78	オリーブドラブ(2)	OLIVE DRAB (2)
47	H 90	クリアーレッド	CLEAR RED
50	H 93	クリアーブルー	CLEAR BLUE
52	H 48	フィールドグレー(2)	FIELD GRAY (2)
59	H 14	オレンジ(橙)	ORANGE
137	H 77	タイヤブラック	TIRE BLACK
304		オリーブドラブFS34087	OLIVE DRAB FS34087
305		グレーFS36118	GRAY FS36118
315		グレーFS16440	GRAY FS16440
317		グレーFS36231	GRAY FS36231
319		薄松葉色	LIGHT GREEN
321		黄土色	LIGHT BROWN
327		レッドFS11136	RED FS11136
329		イエローFS13538	YELLOW FS13538
340		フィールドグリーンFS34097	FIELD GREEN FS34097

Marking & Painting

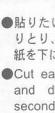
マークリング及び塗装図
Markierungen und Bemalung
Décoration et Peinture
Marchio & Pittura
Decoración y Pintura
標貼及著色指示

○ 航空自衛隊 偵察航空隊 第501飛行隊
501stSQ Air Reconnaissance Group J.A.S.D.F.

■ 1994年開催 戦技競技会参加機
■ Air Combat Meet 1994



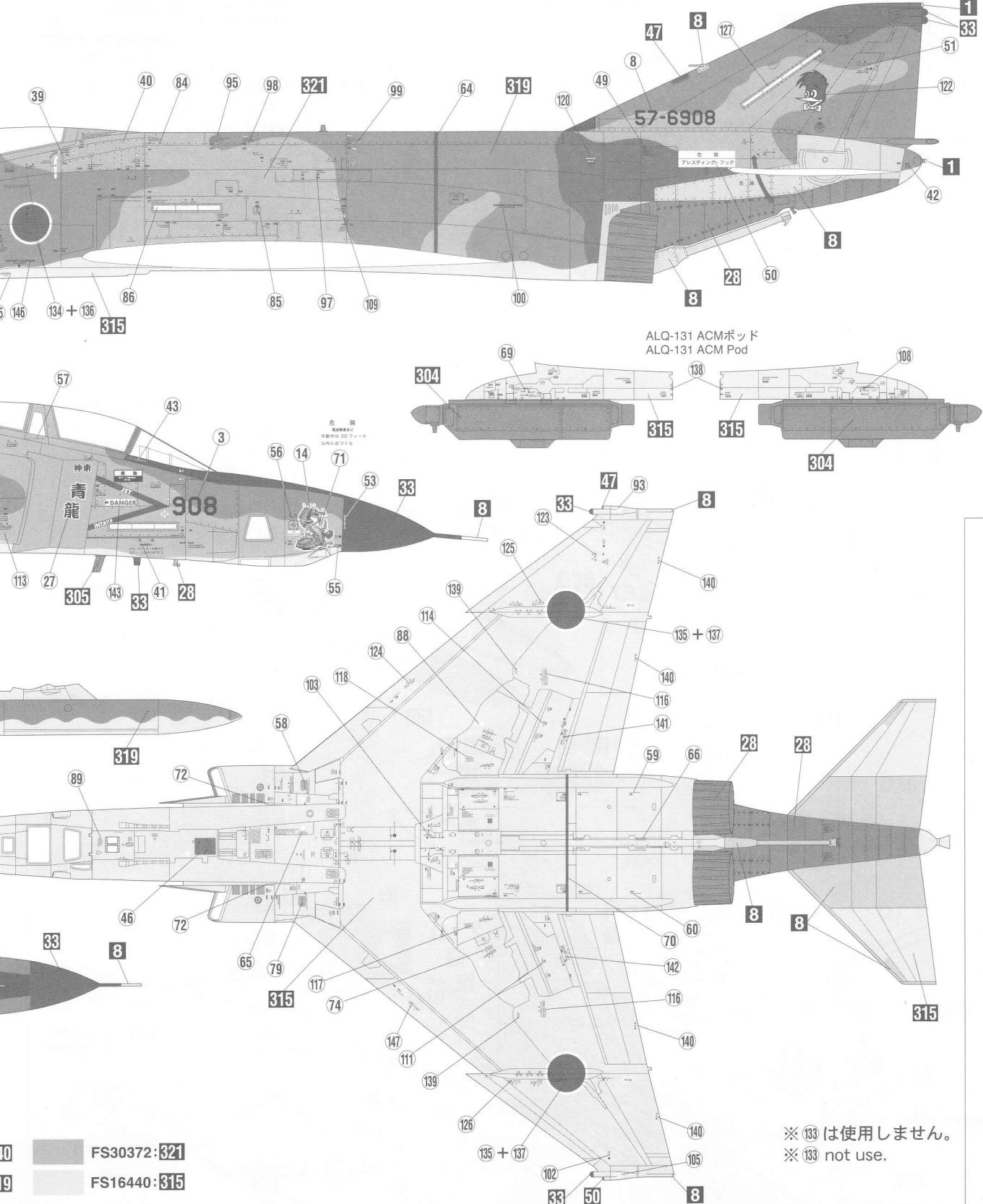
■デカールのじよ
Correct Method



FS34097:

FS34108:

◆この塗装図は1/48スケールを、側面65%、上下面50%に縮小してあります。
◆This marking chart has been reduced by 65% in the side view and 50% in the top and bottom views from 1/48scale.



※(33)は使用しません。
※(33) not use.

FS30372:321
FS16440:315

デカール貼り方 for Applying Decals

デカールを台紙ごとハサミで切り抜き、水溶性接着剤を塗ったタオルの上にのせ、指先でタオルを動かして接着剤を均一に広げます。その後、タオルをぬるま湯に浸して10秒から20秒ほど浮かべます。

design out of decal sheet
them in warm water for 20

- デカールを貼るところのはこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。
- Clean model surface with wet cloth.

- 水溶性接着剤を塗ったタオルの上にのせ、指先でタオルを動かして接着剤を均一に広げます。その後、タオルをぬるま湯に浸して10秒から20秒ほど浮かべます。
- Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.



- 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押出します。

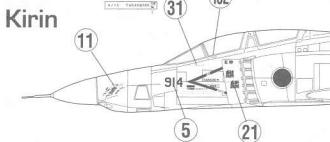
- Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.



- デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。
- When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

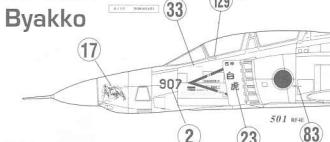
主神
麒麟

57-6914



西神
白虎

57-6907



南神
朱雀

57-6909



北神
玄武

57-6906



CAUTION: NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS. CONTAINS SMALL PARTS.

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS. EN RAISON DES PIECES DE PETITE DIMENSION CONTENUES.

ATENÇÃO: IMPRÓPRIO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. CONTÉM PEÇAS PEQUENAS.

■ VOR DEM ZUSAMMENBAU ZU LESEN

- Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbauen sorgfältig durch.
- Verwenden Sie nur Kunststoffklebstoff und Kunststofffarben.
- Die gelieferten Plastikteile sollten zerissen und weggeworfen werden, um zu verhindern, daß Kleinkinder beim Spielen darin erstickten.
- Handhaben Sie Klebstoff und Lackfarben niemals in der Nähe von offenen Flammen.
- Mit Klebermittel sparsam umgehen und während des zusammenbaus für ausreichende ventilation sorgen.

■ ANTES DEL ENSAMBLAJE, LEA CUIDADAMENTE LO SIGUIENTE

- Antes del ensamblaje, estudie cuidadosamente las instrucciones.
- Emplee solamente cemento plástico y pinturas.
- Rompa y tire las bolsas de plástico a fin de evitar que los niños pequeños puedan sofocarse jugando con ellas.
- No emplee nunca cemento ni pinture cerca de llamas.
- Usare l'adesivo moderatamente e ventilare bene l'ambiente durante la costruzione.

NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN ENTHÄLT KLEINE TEILE.

ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETA' INFERIORE AI 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI.

FORSIGTIG! IKKE EGNET TIL BØRN SOM ER MINDRE END 3 ÅR. INDEHOLDER SMÅ DELE.

ATTENTIE: NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN TOT 4 JAAR. BEBAT KLEINE ONDERDELEN.

ATENCION: NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ

■ LIRE CECI AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE

- Etudier attentivement les instructions avant le montage.
- N'utiliser que del'adhésif plastique et du vernis.
- Déchirer et jeter les sacs en plastiques vides pour éviter tout danger d'étouffement pour les enfants.
- Ne jamais utiliser d'adhésif ou du vernis près d'une flamme.
- Utiliser le ciment avec modération et bien ventiler la pièce pendant le montage.

■ 部件之前務請先看此說明。

- 請先看清楚說明圖，把握全體的順序之後才進入組件。
- 強力膠和塗料請使用塑膠專用的。商品的空袋為了不讓孩子帶在頭上，請撕掉。
- 強力膠塗料不可在火的附近使用。

■ LEGGERE QUESTO PRIMA DEL MONTAGGIO

- Studiare attentamente le istruzioni prima del montaggio.
- Usare solo adesivo e vernice per plastica.
- Strappare e gettare le buste di plastica vuote per evitare il pericolo di soffocamento per bambini piccoli.
- Non usare mai l'adesivo o la vernice vicino ad una fiamma.
- Utilizzare sufficiente adesivo y ventile bien la habitacion durante la construcion.

"WARNING" FUNCTIONAL SHARP POINTS

"WARNUNG" SCHARFE ECKEN UND KANTEN

"Avertissement" Points essentiels de fonctionnement

"ATTENZIONE" PARTI MOLTO ACUMINATE

"AVISO" PUNTOS AGUDOS EN FUNCIONAMIENTO

注 意

*組み立てる前に必ずお読みください。

みください。

*12歳以下の方が組み立て

る時は、保護者もお読み

ください。

1. 組み立ててモデルです。作る前に組み立て説明書をお読みください。
2. 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったり、飲み込んだりすると窒息するおそれがありますので、破り捨ててください。
3. 部品はきれいに切り取り、切り取った後のクズはゴミ箱に捨ててください。
4. 部品はやむなくとがっている所がありますので、使用目的以外は、絶対に遊ばないでください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
5. 小さな部品がありますので、舐めて飲み込まないようにしてください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
6. 部品の組立の際、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で怪我の恐れがあります。12才以下の方は、保護者の指導のもとに取り扱ってください。
7. 接着剤、塗料を使用する場合は、下記に注意してください。
* 締め切った室内では使用しないでください。中毒の恐れがあります。
* 火の近くでの使用は絶対に止めてください。引火の恐れがあります。接着剤、塗料は目や口に入れないでください。
* 調てて目や口に入ったときは、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談してください。
8. 工具、接着剤、塗料、電池等を使用する場合は、その説明書の注意事項をよく読んで正しく使用してください。

CAUTION

* MAKE SURE TO READ INSTRUCTIONS LISTED BELOW BEFORE ASSEMBLING.

* ADULT SUPERVISOR SHOULD ALSO READ INSTRUCTIONS WHEN ASSEMBLED BY CHILDREN AGED 12 OR YOUNG-ER.

1. THIS BEING AN ASSEMBLY KIT. READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING.
2. TEAR UP AND THROW AWAY THE PLASTIC BAGS CONTAINING KIT PARTS AS CHILDREN MAY SUCCIDE BY SWALLOWING OR WEARING OVER HEAD.
3. CUT THE PARTS OFF PROPERLY AND THROW THE WASTE PARTS INTO DUSTBOX AT ONCE.
4. DO NOT PLAY WITH THE PARTS FOR ANY OTHER PURPOSE AS SOME PARTS MAY BE TOO SHARP. MORE CAUTION AND CARE NEEDED FOR FAMILIES WITH INFANTS.
5. DO NOT SWALLOW ANY PARTS AND CUT-OFF CHIPS. KEEP AWAY FROM REACH OF CHILDREN.
6. WRONG OR CARELESS USAGE OF NIPPER, CUTTER, FILE ETC. MAY HURT THE ASSEMBLER.
7. BE CAUTIOUS AS FOLLOWS WHEN USING ADHESIVES AND/OR PAINTS:
 - * DO NOT USE IN CLOSED ROOM TO AVOID POISONING/TOXIC.
 - * DO NOT USE NEAR FIRE TO AVOID FLAMMABILITY.
 - * DO NOT PUT ANY ADHESIVES AND/OR PAINTS INTO MOUTH AND EYE IF MISTAKENLY PUT INTO, WASH OUT PROMPTLY WITH FULL WATER AND CONSULT A DOCTOR.
8. USE TOOLINGS, ADHESIVES, PAINTS, BATTERIES ETC. PROPERLY AFTER CAREFUL READING OF INSTRUCTIONS GIVEN IN EACH HANDLING MANUAL.



HASEGAWA CORPORATION

3-1-2 Yagusu. Yaizu. Shizuoka. 425-8711 Japan.